

ITT A SZEZONI! OLCSÓN VEHET HASZNÁLT AUTÓT!

McLaughlin Turing	\$140	Essex Coach	\$445
Studebaker	\$395	1928 Ford	\$635
Chevrolet Coupe	\$195	Hudson Sedan	\$595

KERESSE FEL MR. KOVÁCSOT Salter-Dufferin sarkán lévő garázsban. Becseréljük használt autóját. Kévé előleg, részletenként havi törlesztés. Szakszerű javítás. Telefonon is érdeklődhet. Képviselet

MANITOBA MOON MOTORS LTD.

Ph: 54574. MOON & WINDSOR Ph: 54575

BRITISH COLUMBIA

egyres vagy csoportos letelepülget szivesen lát. Vegyes gazdálkodásra vagy tejgazdaságra és gyümölcstermelésre alkalmas földet igen előnyös árban, részletfizetésre ajánlja. Az éghajlat ideális.

COLONIZATION COMMISSIONER 801 YORKSHIRE BLDG.
VANCOUVER, B.C.

MAGYARORSZAGOT HOOVER MENTETTE
MEG A ROMÁNOK FOSZTOGATÁSÁITÓL

A. Powell amerikai ezredes és író, 1927-ben azzal a céllal utazta be Európát, hogy személyesen tanulmányozza a világháború után kötött békeszerződések következményeit. Az egyes országokat autóján járta be feleségével és lányával együtt, és tapasztalatairól könyvet írt, mely szám szerint immár a huszadik műve, de valamilyen köztér a legnagyobb jelentőségű, különösen nekünk, magyaroknak. Utazásáról az ezredes a legnagyobb lap szindikátus felkérésére az Egyesült Államok több nagy városában beszámolókat tartott. Legutóbb Atlantic City főiskolájának dísztermében tartott előadást, melyet igen nagy számban hallgattak végig. Előadását azzal kezdte, hogy tizenegy hónap alatt huszonhat országot járt be és arról győződött meg, hogy a békeszerződések feltétlenül újabb háborúk magvát vetették el. A győzők keneteljesen egyezménynek, elrendezésnek neveztek a békeszerződések, melyeknek feladata lett volna az elnyomott népek sérelmeit orvosolni és tartós békét biztosítani a zaklatott emberiségnek. Minden józan ember tisztán látja azonban a békeszerződések tanulmányozva, hogy azoknak politikai ravaszság, bosszúvágy, kapzsiság és félelem voltak a tulajdonképpeni motívumai.

Megállapította, hogy kétségtelenül Magyarország volt a legkevésbé vétkes az összes államok között a háború előidézését illetően, mégis területének mintegy hétév részétől és a magyar lakosoknak közel egyharmadától fosztották meg.

Ugy osztották szét Csehszlovákia, Románia, Szerbia és Ausztria között, mintha egy kifizetett volna oda egy banda éhes kölyköknek", pedig Wilson elnök az amerikai kongresszus előtt ünnepélyesen nyilatkozta, hogy azokat az elveket, melyek a békeszerződések megkötésénél irányadóknak kellett volna lenniük. A nagyhatalmak azonban megszegtek ezeket a fogadalomszerű elveket, minél közelebb kerültek a washingtoni szennyes visszautasította a versaillesi szerződés aláírását. Powell szerint bár Amerika megmenekült attól a szemrehányástól, hogy részese a trianoni szerződésnek és különbékét kötött Magyarországgal, az amerikaiak mégsem vonhatják ki magukat teljesen a felelősség alól a megtörtént igazságtalanság miatt, mert Amerikának tiltakoznia kellett volna, akár a közvélemény megfelelő szervezettel, akár kormányán útján.

Az ezredes elmondta ezután, hogyan rabolták ki az oláhok Magyarországot és hogyan mentette meg az amerikai Band-

holtz tábornok a Nemzeti Múzeum múkincseit. Mikor az oláh megszállóereg, fűtyülve a nagy hatalmak parancsaira, már állandó tartózkodásra kezdett be rendezkedni Budapesten, Herbert Hoover, az Európát élelemmel ellátó amerikai bizottság Párisban székelő vezetője és az Egyesült Államok jelenlegi elnöke táviratban közölte Bukaresttel, hogyha az oláhok azonnal abbahagyják Magyarországot fosztogatását és ki nem tartanak, egy falat élelmiszert nem fog többé Romániának küldeni. Mikor ez történt, Powell ezredes éppen Ferdinánd oláh királynál volt. A király valószínűleg a bombolt dühében és azzal vádolta Hoovert, hogy Romániát csak azért akarja kiéheztetni, mert az nem akarja odaadni olajforrásait egy amerikai érdekeltségnek, melyben a király szerint Hoover is érdekelve van anyagi lag.

Előadása folyamán Powell ezredes a többi országok viszonyairól is beszámolt, azonban nem titkolta el, hogy minden rokonoszenve a szétválasztott és megálazott Magyarország mellett van, amelytől — bár csak 35,000 fős hadsereget szabad tartania — annyira félnék a szomszédai, hogy mint egymillió ember tartanak állandóan állg felfegyverkezve.

Az ezredes leánya is annyira megszerette Magyarországot, hogy mialatt atyja sorozatos előadásokat tart Európáról, Miss Powell szintén előadó körúton van, azonban kizárólag a magyarokkal foglalkozik előadásaiiban.

MUNKA KÖZBEN LEÖLTÉK
A BANDITÁK

Ez is csak Chicagóban lehetséges. Egy fiatal fogorvos éppen fogat húzott, mikor két álarcos rontott be a rendelőbe és a gyantutlanul dolgozó doktort szó nélkül leölték. Természetesen elmenekültek és senki sem tudja megmondani a sötét gaztett okát.

NYOLCVAN „EMELETES” ÉPÜLET TERVEZNEK A JAPÁNOK

— A FÖLD ALÁ

Tokiói értesítés szerint ott legközelebb nyolcvan emeletes épület építést tervezik. Az épületet a földre építik, a föld alá építik. Az építkezés tervét 1923-ban kezdték kidolgozni és a mérnökök most készültek el vele; az épület előreláthatólag 50 millió yenbe fog kerülni. A földalatti épület „földszintje” 77 méter lejjebb a földszint alatt. A világítást külön célra gyártott gáz fogja szolgáltatni.

„Betyár kendője”
Reginán

A reginai magyar ifjúság — mint már hírdettük — nagy előkészülettel igyekezett egy igen szép népszínház április 20-iki előadására. A Magyar Hall zsúfoltan tele volt már 8 óra előtt, mert minden magyarul érző test vérünk kíváncsi volt erre az igazi magyar színdarabra, amelyet ritkán lát az ember Kanadában. A szereplők valamilyen dicsőreget érdemelnek, miután tudásuk legjavát adták, amiért a közönség sok-sok tapsal mondott köszönetet.

Örögy Kulcsárát Lőrinc Ágota játszotta. Nagy András fogadott fia: Kinyiska István volt. Nagy Ferenc agg legény: Barabás András. Andó ügyvéd városi tanácsos: Pekár János. Bandi számadó tanácsos: Takács János. Boris asszony özv. Gulyásné: Palkó Józsefné. Örszl, Bandi neje: Fábrián Péterné. Buri kocsmáros: Zubrincki András. Buzsák: László Andrásné. Zsófi leányuk: György Mariska. Csepő szabó: Boath Imre. Kajszin borbély: Stiffel Ervin. Ragyás és Pisze, betyárok: Csiska Péter és Pekár Sándor, szolgabíró: Lakatos János. Esküdt: Pekár Sándor. Biztos: Ifj. Pirsák Imre, huszár: Szakcsán István.

A szereplők a közönség tetszésére eredeti öltözetekben jelentek meg a színpadon. Az előadás sok angol és másnyelvű vendég is jelent meg, akik dicsőreget nyilatkoztak a szereplők művészetéről és sokan felkérték a rendezőjét, hogy a színdarabot ismételjék meg még egyszer, ami meg is történt a múlt vasárnap este szintén nagy sikerrel.

A „Betyár kendője” után volt egy rövid vígjáték. „A cigány és az asszony”, amelyben a cigányt Takács János, az asszonyt Lőrinc Ágota alakította és nevetették meg a közönséget. Ugy a szereplők, mint a rendező Kinyiska Istvánnak önzetlen fáradságát az egyet nevében hálásan köszöndöm és kérem a műkedvelőket, hogy ezután is minél több és szebb szórakoztató színdarabbal lépjenek meg a reginai magyarságot.

KRÁNTZ FERENC jegyző-titkár

MAMMUT-AGYARAT
TALÁLTAK AZ ALFÖLDÖN

Békéscsabáról jelentik, hogy a Pe-tőfi által sokszor megénekelte Endrődi közönség határában egy kufurás alkalmával körülbelül 25 láb mélységben egy hatalmas mament-agyart találtak. A Szegei Múzeum azzal az ásatásokat kezdett, hogy a ritka őskori állat vagyont érő csontvázaát sértetlenül hozzák napvilágra.

VISZONTAGSAGOS MAGYAR
ESKÜVŐ MIDDLE LAKEN

Április 18-án a magyarokkal színlítt megtelet St. Bleur r. kat. templomban Hagymási Lajos és Bakos Ágnes örökösűséget esküdtek egymásnak. Tanúk voltak: Id. Pongrácz István és Sváb János, kosorus leányok: Pongrácz Emmuska és Mariska, Sváb Mariska és Babics Mariska, vőfélyek: Pongrácz István és Bertl, Babics József és Kovács János. Az esketési szertartás gyönyörű volt utána azonban a násznép kocsiá utt és elindult vissza Middle Lake-re. És ekkor történt a könnyen végzetesé válható kora tavaszi „fürdés”. Ugyanis a rossz sáros utakat elakarván kerülni a lakodalmas menet, ráment a Lenore Lake jegére, melyet elég erősenek vették arra, hogy azon utjokat könnyen folytathassák. Amint a jégről kiakartak menni a partra az előttük hajtó Babics István szerencsésen partra ért üres kocsiá után Sváb János baggija melyen a vőlegény, menyasszony és a két tanu ült, a parttól alig húszméter lépésre betört a jég és mert a vőlegény benne volt éppen nyakig, a jékiáltaásoktól a lovak a vízben megbokrosodtak és megszaladva összetörték a baggit darabokra. Az utánok érkező kocsián ülők le ugráltak a hideg vízben lubickolók segítségére. Ifj. Pong-

rácz István és Sváb Mariska legelsőnek a menyasszonyt, azután a vőlegényt mentették ki. Emellett a két násznagy egyrészt segítségével színlíni partra került — perasz jó víszesen. Majd Zabos honfitársunk közeli farmján kértek száraz ruhát s utnak indultak Pongrácz István házához, ahol a lakodalmat megtartották. Az izletes vacsora után a muzsikások rázendítettek a ropogós magyar csárdásokra és mindenki jó kedvvel mulatott a reggeli órákig. Sok szerencsét és Isten áldását kívánjuk az új párra.

SZANKAR JÓZSEF

WINNIPEG, Man.

A Winnipeg Magyar Sport Club május 1-én, szerdán este 1/2-7-ór tartja első bajnoki mérkőzését a West End angol csapatával a Pacific Ground pályán (McPhillips Street). Logan villamossal leszállás a McPhillips St. sarkán a vasúti átjáró után egy block északra. Selkirik 96-os villamos végállomásától két block délre.)

Kérjük a sportbarátokat, hogy minél nagyobb számban való megjelenésükkel is bátorítsák a lelkes magyar csapatot, amely szereplése révén még sok dicsőséget szerezhet a winniepi magyarságnak.

A csapat minden szombaton délután tart tréninget a fenti pályán, melyre az érdeklődőket és sportbarátokat mindig szivesen látja.

A Társaskör május 1-én este 8 óra kor szabadelőadást rendez, melynek megtartására Marik Pált, a winniepi konzulátus tisztviselőjét kérték fel, aki az angolai munkaszolgalmakat fogja ismertetni.

UJ BEVÁNDORLÓK!

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegben is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan	\$1.00
GREEN Nyelvmester	\$2.00
BRAUN Nyelvtan	\$1.25
GREEN Szótár	\$1.25

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!!

AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI
ORIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RÉSZLETES ARJEGYZEKET!

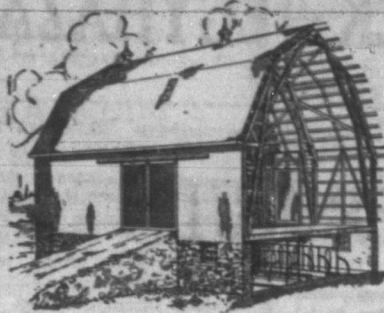
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

TERMÉKENY FÖLDEKET

vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni
írjon magyarul bővebb
felvilágosításért

SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

Gazdasági Épületek



Ha új istállót szándékozik építeni vagy ki akarja javítani a régit, gondoljon a

WESTEEL
Acélborítású
Istállókra

Kérjen árjegyzéket

Forduljon felvilágosításért és ha erősebb, jobb, biztosabb épületekre van szüksége, írjon a

WESTEEL Istálló-árjegyzékért.

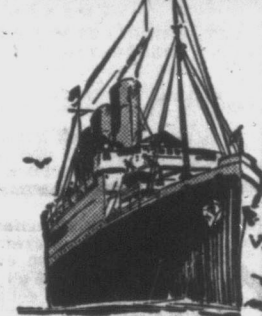
Pénzt fog megtakarítani!

WESTERN STEEL PRODUCTS LIMITED
WINNIPEG

Calgary - Edmonton - Regina - Saskatoon - Vancouver - Victoria



Canadian Pacific Steamships

RAGADJA MEG A KEDVEZŐ
ALKALMAT MOST!

HOZASSA KI CSALÁDJÁT ÉS KÖZELI ROKONAIT OLCSÓ ÁRU PREPAID HAJÓJEGGYEL

Készpénnyel elintézzük az utazással járó minden ügyes-bajos dolgot és a haladéktalanul megszerezük a szükséges iratokat a BEUTAZÁSI engedélyt, UTLEVELET, ha megváltja jegyét az óhajába.

Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi C. P. R. ügynökhöz, vagy magyarul közvetlenül a címekre:

G. F. SCHMIDT
372 Main Street,
Winnipeg, Man.

D. I. LALKOW
115 C. P. R. Bldg.
Saskatoon, Sask.

W. C. CASEY, General Agent, 372 Main St. WINNIPEG, Man.
PENZKÖLDES A VILÁG BARMELY RÉSZÉBE.
Ha utazik, használjon C. P. R. Travellere Csekket.

Nyári



Pihenőre

OLCSÓ KIRÁNDULÁSI
JEGYEK

KAPHATÓK

MÁJUS 15-től SZÉPT. 30-ig

VISSZATÉRÉSI HATÁRIDŐ 1929 OKTÓBER 31.

KELETKANADA

Atlanti óceáni valamint quebecki és ontariói üdülőhelyek

NAGY TAVAK VIDÉKE

Keletkanada felé utbaejthető kellemes kirándulás

TENGERTULI UTAK

Európa bármely pontjára.

Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi ügynökhöz vagy állomástartóinkhoz

CSENDSE OCEÁN PARTJA

Banff, Lake Louise, Emerald Lake és más világírű hegyi üdülők érintésével.

ALASKA

A mesészerű Észak hazája

VANCOUVER SZIGETE

Öt napos hajókirándulás a nyugati partvidéken.

CANADIAN PACIFIC

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

24. LECKE

Jól jár az órája?

Az én óráim siet.

Az én óráim lejárt.

Fel kell húznom.

Kérem, nézze meg az óráját.

Nincsen felhúzva.

Elfelejtettem felhúzni.

Tíz perccel múlt öt óra.

Háromnegyed hét óra.

Egynegyed nyolc óra.

Öt perc múlva tíz óra.

Öt perc múlva fél öt.

Mennyi az idő az Ön óráján?

Mindjárt fél kilenc.

Ez a pontos idő?

Eppen tizenegy óra.

Ön későn jött.

Nem gondoltam, hogy ilyen késő van.

Is your watch correct?

My watch goes too fast.

My watch has run down.

I must wind it up.

Look at your watch.

It's not wound up

I forgot to wind it up.

It is ten minutes past five.

It is a quater of eight.

It is a quater past seven.

It is five minutes of ten.

Twenty-five minutes past four.

What time is it by your watch?

It is nearly half past eight.

Is that the correct time?

It is just eleven o'clock.

You have come too late.

I did not think it is so late.

Iz jur vács korrekt?

Máj vcqs gósz tu feszt.

Máj vács hez ran dáun.

Áj maszt vájnd it áp.

Luk et jur vács.

Itsz nát vund áp.

Áj forgát tu vájnd it áp.

It iz ten minitsz pe-szt tájv.

It iz e kvatör av ét.

It iz e kvatör past seven.

It iz tájv minitsz av ten.

Twenty-tájv minitsz pe-szt főr.

Vát tájv iz it báj jur vács?

It iz nírli he-f pe-ast ét.

Iz det di korrekt tájv?

It iz dzaszt levn óklák.

Ju hev kam tu lét.

Áj did nát think it iz szó lét.